

《汉英双解成语词典》

图书基本信息

书名：《汉英双解成语词典》

13位ISBN编号：9787811188998

10位ISBN编号：7811188996

出版时间：2011-9

出版社：上海大学出版社

作者：曾东京 编

页数：773

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

《汉英双解成语词典》

内容概要

《汉英双解成语词典》内容简介：汉语成语的界说与收录标准各异，宽严不一。本词典收录严格意义上的成语以及由谚语等其他熟语形式转化而来的准成语共4500余条，突出时代性、实用性与科学性。先直译出成语的字面义，再意译出其引申义或比喻义。最后以相对接近与对应的英语习语来套译汉语成语。直译能保持汉语成语的形式结构与民族风姿，意译则体现汉语成语的内涵、外延与哲理，套译使英语世界的汉语学习者更易理解和接受。更添亲和与认同感。注重语法功能与语用信息的描述，标示每个词目所充当的句法成分，具有的褒贬色彩和应用的语体范围，使读者既能正确理解成语，更能地道得体地运用成语。正文词条按汉语拼音顺序排列。并设有“词目首字音序索引”、“词目首字笔画索引”与“英文名词、动词索引”，从而提供给读者快捷、多样、立体的检索手段。

《汉英双解成语词典》

作者简介

曾东京，1946年出生，江西庐山人，1970年毕业于厦门大学外交系英国语言文学专业，现任上海大学外国语学院教授、全国双语词典专业委员会常务理事、全国翻译学词典专业委员会副主任。研究方向为：双语词典学、翻译学、教学法与译学词典学。主要学术成果有：主（参）编词典、教材、论文集10余部，译作1部，专著5部，并在各刊物上发表论文120余篇。其近年代表作有《图发湖的秘密》、《双语词典研究》、《英汉/汉英语文辞书研究》、《英汉学习词典语法信息及其标注》、《翻译学词典编纂之理论研究》、《英语同义词组辨析一典通》、《双语词典及其教学研究》、《21世纪大学英语译写教程》等。先后主筹、主办、主持全国性与国际性学术会议10余次。

《汉英双解成语词典》

书籍目录

前言
使用说明
词目首字音序索引
词目首字笔画索引
正文
英文名词、动词索引
主要参考书目
主要引书目录

《汉英双解成语词典》

精彩短评

1、 不懂一查就清楚了,很有帮助的

《汉英双解成语词典》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com